

Euroopan unionin virallinen lehti

C 214

51. vuosikerta

Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

22. elokuuta 2008

Ilmoitusnumero

Sisältö

Sivu

IV *Tiedotteet*

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT TIEDOTTEET

Komissio

2008/C 214/01 Euron kurssi 1

JÄSENVALTIOIDEN ANTAMAT TIEDOTTEET

2008/C 214/02 Jäsenvaltion toimittamat tiedot perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta maataloustuotteiden tuottamisen alalla toimiviin pieniin ja keskisuuriin yrityksiin sekä asetuksen (EY) N:o 70/2001 muuttamisesta annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 mukaisesti myönnetystä valtiontuesta 2

2008/C 214/03 Jäsenvaltion toimittamat tiedot perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta maataloustuotteiden tuottamisen alalla toimiviin pieniin ja keskisuuriin yrityksiin sekä asetuksen (EY) N:o 70/2001 muuttamisesta annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 mukaisesti myönnetystä valtiontuesta 6

V *Ilmoitukset*

HALLINNOLLISET MENETTELYT

Komissio

2008/C 214/04 MEDIA 2007 — Ehdotuspyyntö — EACEA/19/08 — Toimet myynninedistämisen ja markkinoille pääsyn tukemiseksi 10

FI

KILPAILUPOLITIIKAN TOIMEENPANOON LIITTYVÄT MENETTELYT

Komissio

2008/C 214/05	Hiilivetyjen etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/22/EY 3 artiklan 2 kohdan mukainen Alankomaiden kuningaskunnan talousministerin tiedonanto	12
2008/C 214/06	Hiilivetyjen etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/22/EY 3 artiklan 2 kohdan mukainen Alankomaiden kuningaskunnan talousministerin tiedonanto	13
2008/C 214/07	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.5293 — Santander/Alliance & Leicester) ⁽¹⁾	14
2008/C 214/08	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.5288 — GMR Infrastructure (Malta)/Ontario Teachers' Pension Plan/InterGen) — Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	15
2008/C 214/09	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.5300 — Gores Group LLC/Siemens Enterprise Communications) — Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	16

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN
ANTAMAT TIEDOTTEET

KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾**21. elokuuta 2008**

(2008/C 214/01)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi
USD Yhdysvaltain dollaria	1,4814	TRY Turkin liiraa	1,7660
JPY Japanin jeniä	160,35	AUD Australian dollaria	1,7011
DKK Tanskan kruunua	7,4595	CAD Kanadan dollaria	1,5598
GBP Englannin puntaa	0,79360	HKD Hongkongin dollaria	11,5654
SEK Ruotsin kruunua	9,3825	NZD Uuden-Seelannin dollaria	2,0738
CHF Sveitsin frangia	1,6172	SGD Singaporin dollaria	2,0905
ISK Islannin kruunua	122,21	KRW Etelä-Korean wonia	1 561,77
NOK Norjan kruunua	7,9450	ZAR Etelä-Afrikan randia	11,4312
BGN Bulgarian leviä	1,9558	CNY Kiinan juan renminbiä	10,1390
CZK Tšekin korunaa	24,385	HRK Kroatian kunaa	7,1700
EEK Viron kruunua	15,6466	IDR Indonesian rupiaa	13 556,29
HUF Unkarin forinttia	233,88	MYR Malesian ringgitiä	4,9480
LTL Liettuan litiä	3,4528	PHP Filippiinien pesoa	67,350
LVL Latvian latia	0,7032	RUB Venäjän ruplaa	36,0720
PLN Puolan zlotya	3,3123	THB Thaimaan bahtia	50,294
RON Romanian leuta	3,5319	BRL Brasilian real	2,3922
SKK Slovakian korunaa	30,307	MXN Meksikon peso	14,9918

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

JÄSENVALTIOIDEN ANTAMAT TIEDOTTEET

Jäsenvaltion toimittamat tiedot perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta maataloustuotteiden tuottamisen alalla toimiviin pieniin ja keskisuuriin yrityksiin sekä asetuksen (EY) N:o 70/2001 muuttamisesta annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 mukaisesti myönnetystä valtiontuesta

(2008/C 214/02)

Tuen numero: XA 140/08

Jäsenvaltio: Latvia

Alue: —

Tukiohjelman nimi tai yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi: Atbalsta shēma "Atbalsts produktīvu ilggadīgo stādījumu ierīkošanai"

Oikeusperusta: Ministru kabineta noteikumi "Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2008. gadā un tā piešķiršanas kārtību" 6. pielikuma 3. programma 20.–34. punkts

Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2008: 400 000 LVL

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2009: 450 000 LVL

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2010: 500 000 LVL

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2011: 550 000 LVL

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2012: 600 000 LVL

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2013: 650 000 LVL

Tuen enimmäisintensiteetti:

Tuen enimmäisintensiteetti on 40 prosenttia.

Tuottavien pysyvien viljelmien perustamiseen liittyviin tukikelpoisiin kustannuksiin kuuluvat:

1. kasvien ostaminen;
2. istutuksen tukijärjestelmien ostaminen ja asentaminen;
3. aitojen ja aitalolppien ostaminen ja pystyttäminen.

Tuen määrä on 40 prosenttia viljelmän perustamiskustannuksista, jollei seuraavassa taulukossa esitetyistä enimmäismääristä muuta johdu:

Taulukko

Tuen enimmäismäärä ja kasvien vähimmäismäärä

N:o	Kasvi	Kasvien vähimmäismäärä hehtaaria kohti	Tuen enimmäismäärä (LVL/ha)
1.	Kloonatuista perusrunkopistokkaista kasvatettu omena; määrä vaihtelee hehtaaria kohti	1 200 660 400	2 415 1 265 805
2.	Päärynä	400	920
3.	Imeläkirsikka	500	1 150
4.	Luumu	660	1 150
5.	Hapankirsikka	660	805
6.	Mustaherukka	3 000	230
7.	Punaherukka, valkoherukka	2 500	460
8.	Karviainen	2 000	805
9.	Mustikka	2 000	2 530
10.	Vadelma	5 000	805
11.	Tyrni	1 000	690

N:o	Kasvi	Kasvien vähimmäismäärä hehtaaria kohti	Tuen enimmäismäärä (LVL/ha)
12.	Viinirypäle	1 000	1 100
13.	Mansikan taimi	10 000	690
14.	Vadelman taimi	5 000	1 035
15.	Omenapuun perusrunkopistokas	20 000	1 380
16.	Japaninruusukvitteni	2 000	460
17.	Karpalo	300 000	2 300

Täytäntöönpanoajankohta: 1.4.2008

Tukiohjelman kesto tai yksittäisen tuen kesto: 30.12.2013 asti

Tuen tarkoitus:

Tuella on tarkoitus varmistaa hedelmä- ja marjatuotannon tehokkuus parantamalla alan kilpailukykyä ja monimuotoisuutta.

Tuki myönnetään perustamissopimuksen asetuksen (EY) N:o 1857/2006 4 artiklan mukaisesti

Alat, joita tuki koskee:

Tuki on tarkoitettu maataloustuotteiden alkutuotannon alalla toimiville pienille ja keskisuurille yrityksille.

Tuki koskee kasvi- ja kotieläintuotantoalaa

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:

Latvijas Republikas Zemkopības ministrija
LV-1981 Rīga

Internet-osoite:

http://www.zm.gov.lv/doc_upl/6.pielikums.doc

Muita tietoja: Tukea ei myönnetä takautuvasti toimille, jotka tuensaaja on jo toteuttanut

Tuen numero: XA 141/08

Jäsenvaltio: Latvia

Alue: —

Tukiohjelman nimike tai yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi: Atbalsta shēma "Atbalsts kvalitatīvas sēklas sagatavošanai un izmantošanai"

Oikeusperusta: Ministru kabineta noteikumi "Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2008. gadā un tā piešķiršanas kārtību" 3. pielikuma IX atbalsta programma 53.–58. punkts

Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2008: 80 000 LVL

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2009: 100 000 LVL

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2010: 120 000 LVL

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2011: 140 000 LVL

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2012: 160 000 LVL

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2013: 180 000 LVL

Tuen enimmäismäärä:

Laatusiementen tuotantoon ja käyttöön liittyvää tukea voidaan myöntää 100 prosenttia kolmansien osapuolten toteuttamien sellaisten neuvontapalvelujen maksuihin, jotka eivät koske jatkuvaa tai säännöllistä toimintaa, eivätkä liity yrityksen tavanomaisiin toimintakuluihin.

Tukea myönnetään State Plant Protection Servicen vuonna 2008 tarjoamille seuraaville palveluille:

1. viljelystarkastukset siemenkasvattajien ja siemenmyyjien rekisteriin merkittyjen henkilöiden osalta: viljakasvien osalta, jos tarkastettava ala on yli 10 hehtaaria, ja rehukasvien, öljykasvien ja kuitukasvien osalta, jos tarkastettava ala on yli 5 hehtaaria;
2. tarkastettavien siemenerien näytteenotto ja näytteiden analysointi;
3. yli 10 hehtaarin viljapeltoalan rekisteröinti;
4. merkintöjen painaminen ja antaminen;
5. syysvehnän kääpiöhaunokkia koskevan 50 näytteen arviointi (luku on suhteessa syysvehnän tarkastettavien siementen erien määrään aluetta kohden vuonna 2007)

Täytäntöönpanoajankohta: 1.4.2008

Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto: 30.12.2013 asti

Tuen tarkoitus:

Tuella on tarkoitus lisätä vilja-, rehu-, öljy- ja kuitukasvien laatusiementen tuotantoa ja käyttöä.

Tuki myönnetään asetuksen (EY) N:o 1857/2006 15 artiklan 2 kohdan c alakohdan mukaisesti

Alat, joita tuki koskee:

Tuki on tarkoitettu maataloustuotteiden alkutuotannon alalla toimiville pienille ja keskisuurille yrityksille.

Tuki koskee kasvi- ja kotieläintuotantoalaa

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:

Latvijas Republikas Zemkopības ministrija
LV-1981 Rīga

Internet-osoite:

http://www.zm.gov.lv/doc_upl/3.pielikums.doc

Muita tietoja:

Laatusiementen tuotantoon ja käyttöön tarkoitettu tuki myönnetään maataloustuotteiden alkutuotannon alalla toimiville pienille ja keskisuurille yrityksille asetuksen (EY) N:o 1857/2006 mukaisesti. Asetuksen 15 artiklan 3 kohdan mukaan tuki on myönnettävä luontoissuorituksena tuettujen palvelujen muodossa eikä siihen saa liittyä tuottajille maksettavia suoria tukia. Asetuksen 15 artiklan 4 kohdan mukaan kaikilla kyseisen alueen tukikelpoisilla toimijoilla on oltava mahdollisuus saada tätä tukea puolueettomasti määriteltyjen edellytysten perusteella.

Tuki on tarkoitettu maataloustuotteiden alkutuotannon alalla toimiville pienille ja keskisuurille yrityksille, ja se annetaan State Plant Protection Servicen tarjoamien palvelujen muodossa.

Välittäjäyritykset eivät saa tukea, vaan tuki siirretään kokonaisuudessaan lopullisille tuensaajille.

Tukea ei myönnetä takautuvasti toimille, jotka tuensaaja on jo toteuttanut

Tuen numero: XA 146/08

Jäsenvaltio: Latvia

Alue: —

Tukiohjelman nimi tai yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi: Atbalsta shēma "Atbalsts lauksaimniecības izstādei"

Oikeusperusta: Ministru kabineta noteikumi "Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2008. gadā un tā piešķiršanas kārtību" 4. pielikuma III atbalsta programma 54.–57. punkts

Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2008: 40 000 LVL

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2009: 42 000 LVL

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2010: 44 000 LVL

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2011: 46 000 LVL

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2012: 48 000 LVL

Tukiohjelman kokonaismäärä vuonna 2013: 50 000 LVL

Tuen enimmäisintensiteetti:

Tukea maatalousnäyttelyyn myönnetään enintään 100 prosenttia seuraavista kustannuksista:

1. eläinten valitseminen ja arviointi; diagnostiset testit, eläinten valmistelu näyttelyyn, eläinten kuljetus, eläinten näyttelyyn liittyvät valmistelut, terveystuomusten noudattaminen kävijöiden turvallisuuden varmistamiseksi, palkinnot;

2. palvelujen tarjoamiseen liittyvät toimintakustannukset;

3. kylvökilpailut (kilpailujen järjestämisestä ja toteutuksesta aiheutuvat kustannukset, kylvökoneiden ja osallistujien kuljettamisesta kilpailupaikalle ja sieltä pois aiheutuvat kustannukset);

4. kenttäkokeiden esittely ja näiden kokeiden tulosten levittäminen

Täytäntöönpanoajankohta: 1.4.2008

Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto: 30.12.2013 asti

Tuen tarkoitus:

Tuella on tarkoitus järjestää maatalousnäyttelyitä, joissa on kenttäkokeita ja esittelytoimia maanviljelijöille, joissa esitellään maatalouskoneita ja eläimiä, joissa jaetaan maaseudun monipuolistamiseen liittyvää tietoa ja joissa järjestetään kylvökilpailuja.

Tukea myönnetään asetuksen (EY) N:o 1857/2006 15 artiklan 2 kohdan mukaisesti

Alat, joita tuki koskee:

Tuki on tarkoitettu maataloustuotteiden alkutuotannon alalla toimiville pienille ja keskisuurille yrityksille.

Tuki koskee kotieläin- ja kasvituotantoalaa

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:

Latvijas Republikas Zemkopības ministrija
LV-1981 Rīga

Internet-osoite:

http://www.zm.gov.lv/doc_upl/4.pielikums.doc

Muita tietoja:

Tukea maatilojen esittelytoimintaan ja maatalousnäyttelyihin myönnetään maataloustuotteiden alkutuotannon alalla toimiville pienille ja keskisuurille yrityksille asetuksen (EY) N:o 1857/2006 mukaisesti. Asetuksen 15 artiklan 3 kohdan mukaan tuki on myönnettävä luontoissuorituksena tuettujen palvelujen muodossa eikä siihen saa liittyä tuottajille maksettavia suoria tukia. Asetuksen 15 artiklan 4 kohdan mukaan kaikilla kyseisen alueen tukikelpoisilla toimijoilla on oltava mahdollisuus saada tätä tukea puolueettomasti määriteltyjen edellytysten perusteella. Välittäjäyritykset eivät saa tukea, vaan tuki siirretään kokonaisuudessaan lopullisille tuensaajille.

Tukea ei myönnetä takautuvasti toimille, jotka tuensaaja on jo toteuttanut

Tuen numero: XA 161/08

Jäsenvaltio: Italia

Alue: Provincia autonoma di Trento

Tukiohjelman nimike tai yksittäistä tukea saavan yrityksen nimi: "Programma di aiuti per la prevenzione, il controllo e l'eradicazione della malattia denominata 'Apple proliferation' (Scopazzi del melo). Indennizzo per le perdite di reddito dovute all'abbattimento e alla distruzione degli impianti infetti"

Oikeusperusta:

Asetuksen (EY) N:o 1857/2006 10 artikla

Deliberazione della Giunta provinciale n. 2391 del 31 ottobre 2007

Deliberazione della Giunta provinciale n. 2392 del 31 ottobre 2007

Deliberazione della Giunta provinciale n. 684 del 18 marzo 2008

Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä: 3 000 000 EUR

Tuen enimmäisintensiteetti: Tukea myönnetään enintään 70 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista

Täytäntöönpanoajankohta: 15.12.2007 alkaen

Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto: 31.12.2009 saakka

Tuen tarkoitus: Korvata maanviljelijöille tartunnan saaneiden kasvien pakollisesta kaatamisesta ja juurimisesta aiheutuva tulonmenetys. Sovellettavat säännökset: asetuksen (EY) N:o 1857/2006 10 artikla

Tukiasteikko: Toimien tukikelpoisista kustannuksista hyväksytään enintään 70 prosenttia

Ala tai alat, jo(i)ta tuki koskee: Euroopan yhteisön toimialaluokituksen koodi: A 01.24 (Omenoiden, kirsikoiden, luumujen ym. kota- ja kivihedelmien viljely)

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:

Provincia autonoma di Trento
Servizio Aziende agricole e territorio rurale
Via G.B. Trener, 3
I-38100 Trento

Internet-osoite:

http://www.delibere.provincia.tn.it/ricerca_delibere.asp

(päätöksen saa luettavaksi syöttämällä sen numeron ja vuoden)

Muita tietoja: —

Tuen numero: XA 198/08

Jäsenvaltio: Espanja

Alue: Galicia

Tukijärjestelmän nimike: Compensaciones complementarias por la aplicación de programas de erradicación de enfermedades de los animales

Oikeusperusta: Orden de ... de ... de 2008, por la que se establecen las compensaciones complementarias por la aplicación de programas de erradicación de enfermedades de los animales, e Galicia y se convocan para el año 2008

Tukijärjestelmän vuosittaiset menot: 880 000 EUR

Tuen enimmäisintensiteetti: 100 % menetetyistä tuloista

Täytäntöönpanoajankohta: 1.1.2008

Tukijärjestelmän kesto: 31.12.2013 saakka

Tuen tarkoitus: Näillä tuilla pyritään korvaamaan toiminnan menetys tiloilla, joilla on todettu tarttuvia eläintautia. Tarkoituksena on perustaa mekanismit, joiden avulla korjataan ja myönnetään korvausta vahingoista, joita omistaja on tosiasiallisesti kärsinyt toteuttaessaan eläintautien estämis- ja hävittämisohjelman perusteella määrättyjä pakkokeinoja. Asetuksen (EY) N:o 1857/2006 10 artiklan mukaan tuet, joilla on määrä korvata maanviljelijöille eläintautien hävittämistoimenpiteistä aiheutuneet menetykset, soveltuvat yhteismarkkinoille

Asianomainen ala: Karjantuotanto

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite: Xunta de Galicia. Consellería del Medio Rural. Dirección General de Producción, Industrias y Calidad Agroalimentaria

Internet-osoite:

http://mediorural.xunta.es/externos/borrador_orde_lucro_2008.pdf

Muita tietoja:

Sähköpostiosoite yhteydenottoa varten:

dxpica.mediorural@xunta.es

maria.soledad.castro.diaz@xunta.es

**Jäsenvaltion toimittamat tiedot perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta maatalous-
tuotteiden tuottamisen alalla toimiviin pieniin ja keskisuihin yrityksiin sekä asetuksen (EY)
N:o 70/2001 muuttamisesta annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 mukaisesti myön-
netystä valtiontuesta**

(2008/C 214/03)

Tuen numero: XA 205/08

Jäsenvaltio: Alankomaat

Alue: —

**Tukijärjestelmän nimike tai yksittäisen tuen saaneen
yrityksen nimi:**

Tegemoetkoming in de genotyperingskosten bij schapen

Oikeusperusta:

- Artikel 4, 16 en 17 van de Verordening van het Productschap Vee en Vlees van 14 mei 2008 houdende regels ter zake van de erkenning van fokprogramma's, gericht op terugdringing TSE-gevoeligheid bij schapen, en, in het geval wordt deelgenomen aan een overeenkomstig deze verordening erkend fokprogramma, regels ter zake van de erkenning van een bepaalde TSE-resistente status van het bedrijf, de daarmee samenhangende bedrijfscertificering en regels ter zake van een te verkrijgen tegemoetkoming in de kosten (Verordening fokken op terugdringing TSE-gevoeligheid bij schapen (PVV) 2008)
- Artikel 99 van de Regeling preventie, bestrijding en monitoring van besmettelijke dierziekten, zoonosen en TSE's
- 2007/782/EY komission päätökseen 12 artiklan, tehty 30 päivänä marraskuuta 2007, jäsenvaltioiden vuodeksi 2008 ja sitä seuraaviksi vuosiksi esittämien eräiden eläintautien ja zoonoosien vuotuisten ja monivuotisten hävittämisen, torjunta- ja seurantaohjelmien hyväksymisestä ja niihin myönnettävästä yhteisön rahoituksesta (EUVL L 314, 1.12.2007, s. 29)

**Tukijärjestelmän arvioidut vuosikustannukset tai yrityk-
selle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:** 0,10 mil-
joonaa EUR

Tuen enimmäisintensiteetti: 50 %

Täytäntöönpanopäivä: 12.6.2008

Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto: 28.2.2009 asti

Tuen tarkoitus: Tuki pk-yrityksille

Alat, joita tuki koskee: Euroopan yhteisön toimialaluokituksen
tunnus A00122 — Farming of sheep, goats, horses, asses, mules
and hinnies

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:

Productschap Vee en Vlees
Postbus 460
2700 AL Zoetermeer
Nederland

Internet-osoite:

<https://bedrijfsnet.pve.agro.nl/scrapie/>

Muut tiedot: Voidakseen valikoida lammaspopulaatiosta TSE-resistentit eläimet lampaankasvattajat voivat osallistua Productschap Vee en Vleesin (PVV) tunnustamiin jalostusohjelmiin. Kyseisiin ohjelmiin osallistuvat lampaankasvattajat voivat saada asetuksen "Verordening fokken op terugdringing TSE-gevoeligheid bij schapen" perusteella tukea lampaiden geneettisen TSE-alttiuden määrittämiseksi tehtävien genotyyppitestien kustannuksiin. Tuki on enintään 50 % testauskustannuksista ja 10 EUR testiltä. Lampaista kasvattavat tilat ovat yksinomaan pieniä tai keskisuuria maatalousyrittäjiä, joten tätä tukea voivat saada vain pk-yritykset.

Tukea ei makseta lampaankasvattajille suoraan, vaan se myönnetään alennuksena laboratorion lampaankasvattajilta laskutamasta testausmaksusta. PVV maksaa alennuksen suuruuden osuuden laboratoriolle.

Tuki täyttää asetuksen (EY) N:o 1857/2006 16 artiklan 1 kohdan b alakohdan ehdot.

"Verordening fokken op terugdringing TSE-gevoeligheid bij schapen" tulee tukijärjestelmän täytäntöönpanon osalta voimaan vasta 10 työpäivän kuluttua siitä, kun nämä tiedot on toimitettu Euroopan komissiolle asetuksen (EY) N:o 1857/2006 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ja vasta sen jälkeen, kun määräyksen "Regeling preventie, bestrijding en monitoring van besmettelijke dierziekten, zoonosen en TSE's" 99–101 pykälän välttämätön muutos on tullut voimaan 1.6.2008. Tässä muutoksessa säädetään yhteishallinnosta, jonka perusteella PVV:n on osallistuttava muun muassa tuen myöntämiseen. Oheen on liitetty 99–101 pykälän teksti, sellaisena kuin se on muutettuna

Tuen numero: XA 206/08

Jäsenvaltio: Viro

Alue: Viro

**Tukijärjestelmän nimike tai yksittäisen tuen saaneen
yrityksen nimi:**

Kindlustustoetus

Oikeusperusta:

- 1) Maaelu ja põllumajandusturu korraldamise seadus § 63 lõige 1
- 2) Põllumajandusministri määrus „Kindlustustoetuse taotlemise ja taotluse menetlemise kord ning kindlustustoetuse periood”

Tukijärjestelmän vuosikustannukset: 10 milj. EEK

Tuen enimmäisintensiiteetti: 80 %

Täytäntöönpanopäivä: 1.7.2008

Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto: 31.12.2013 saakka

Tuen tarkoitus: Tuen tarkoituksena on, että maataloustuottaja voi suojautua luonnosta johtuvilta sekä eläin- tai kasvitautien tai tuholaisien aiheuttamilta riskeiltä. Näin alan luottokelpoisuus paranee. Vakuutusmaksujen suorittamiseen myönnettävän tuen määrä on enintään 80 % vakuutusmaksuista.

Tukikelpoiset kustannukset ovat asetuksen (EY) N:o 1857/2006 12 artiklan mukaisia, ja toimenpide on myös muiden kyseisen asetuksen säännösten mukainen

Alat, joita tuki koskee: Tuki pk-yrityksille.

NACE-koodi A001 — Maatalous, riistatalous ja niihin liittyvät palvelut

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:

Põllumajandusministeerium,
Lai 39/41
EE-Tallinn

Internet-osoite:

<https://www.riigiteataja.ee/ert/act.jsp?id=12805964>

<http://www.agri.ee/?id=10989>

Tuen numero: XA 207/08

Jäsenvaltio: Espanja

Alue: Navarra

Tukijärjestelmän nimike tai yksittäistä tukea saavan yrityksen nimi:

Ayudas a las inversiones en maquinaria agrícola de las cooperativas agrarias

Oikeusperusta:

Orden Foral de la Consejera de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, por la que se establecen las normas que regirán la concesión de ayudas a las inversiones en maquinaria agrícola de las cooperativas agrarias, y se aprueba la convocatoria para el año 2008

Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä: 1,5 miljoonaa EUR

Tuen enimmäisintensiiteetti: Tuen enimmäismääräksi on vahvistettu 40 prosenttia investoinnin arvosta, kun uutta koneistoa hankitaan ensimmäistä kertaa. Enimmäismäärää voidaan korottaa 50 prosenttiin, kun kyseessä ovat vuoristoalueiden tai epäsuotuisten alueiden tuensaajat. Kun hankitaan käytettyjä koneita, tuen enimmäismääräksi on vahvistettu 30 prosenttia investoinnin arvosta, jota voidaan korottaa 35 prosenttiin, kun kyseessä ovat vuoristoalueiden tai epäsuotuisten alueiden tuensaajat

Täytäntöönpanopäivä: Tukiohjelmaa sovelletaan siitä päivästä alkaen, jona asetuksessa (EY) N:o 1857/2006 säädetyin poikkeushakemuksen rekisteröintinumero julkaistaan Euroopan komission maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston verkkosivustolla

Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto: Vuodesta 2008 alkaen 31.12.2013 saakka

Tuen tarkoitus: Tuen pääasiallisena tarkoituksena on edistää nykyisten rakenteiden mukauttamista ja uudelleenjärjestelyä tukemalla tuotantovaiheessa käytettäviin maatalouskoneisiin tehtäviä investointeja, minkä avulla yksikkökustannuksia voidaan alentaa ja siten parantaa maataloustuotantojärjestelmien kilpailukykyä, kestävyyttä ja toimivuutta. Toissijaisina tavoitteina voidaan mainita seuraavat:

- a) edistetään maatalouskoneiden yhteiskäyttöä, jotta maatalousalan resursseja säästettäisiin ja tehokkuutta lisättäisiin ja jotta toimintojen toteuttamisella voidaan saavuttaa nykyaikaisen maatalouden vaatimat tuotantotasot ja mahdollisuudet;
- b) mahdollistetaan sellaisten energiatehokkaampien koneiden käyttö, jotka on tarvittaessa varustettu energiaa tehokkaammin käyttävillä moottoreilla tai jotka on suunniteltu toteuttamaan mekaanisia toimia energiatehokkaammalla tavalla;
- c) varmistetaan, että maatalousalalla käytetään nykyaikaista ja luotettavaa koneistoa, joka soveltuu uuden maatalouden vaatimuksiin sekä ympäristönsuojelun että työterveysriskien estämisen kannalta.

Asetuksen (EY) N:o 1857/2006 4 artikla: Maatalainvestoinnit. Tukikelpoiset kustannukset: 4 artiklan 4 kohdan b alakohta, koneiden ja laitteiden hankinta, mukaan lukien tietokoneohjelmistot

Asianomainen ala: Maatalouden alkutuotanto

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:

Gobierno de Navarra
Departamento de Desarrollo Rural y Medio Ambiente
C/ Tudela, n° 20
E-31003 Pamplona (Navarra)

Internet-osoite:

<http://www.cfnavarra.es/agricultura/COYUNTURA/AyudasEstado/pdfs/STN008004 %20OF.pdf>

Muita tietoja:

Dirección General de Desarrollo Rural
C/ Tudela, nº 20
E-31003 Pamplona
Tlf: (34) 848 422 933
E-mail: izabalzv@cfnavarra.es
Gobierno de Navarra

Tuen numero: XA 208/08

Jäsenvaltio: Espanja

Alue: Comunidad Autónoma de Castilla y León

Tukijärjestelmän nimike:

Ayudas destinadas a compensar a los agricultores por las pérdidas de producción en los cultivos y producciones de verano, así como los daños ocasionados en las parcelas de viñedo, causados por la plaga de topillo campesino (*Microtus arvalis*) en el territorio de la Comunidad Autónoma de Castilla y León

Oikeusperusta:

Orden AYG/222/2008 por la que se establecen las normas reguladoras para la concesión de las ayudas destinadas a paliar las pérdidas de producción ocasionadas por la plaga de topillo campesino en el territorio de la Comunidad Autónoma de Castilla y León

Orden AYG/.../2008, ..., por la que se convocan las ayudas destinadas a paliar las pérdidas de producción en los cultivos y producciones de verano, así como los daños ocasionados en las parcelas de viñedo ocasionadas por la plaga de topillo campesino en el territorio de la Comunidad Autónoma de Castilla y León declaradas indemnizables en virtud de la Orden AYG/1401/2007 de 28 de agosto

Tukijärjestelmän arvioidut vuosikustannukset: Kokonaiskustannukset ovat 1,5 miljoonaa EUR

Tuen enimmäisintensiteetti: Viljelijäkohtainen tuen enimmäisintensiteetti lasketaan käyttämällä perusteena tosiasiallisia menetyksiä tilan kaikilla viljelypalstoilla, joilla tuhojen on todettu vaikuttaneen yli 15 prosenttiin normaalituotannosta.

Kun vahinkojen kohteeksi joutuneet palstat on määritetty, menetyksen markkina-arvo lasketaan kertomalla oletetun ja lopullisen tosiasiallisen tuotannon välinen erotus kyseessä olevan tuotteen keksimääraisella markkinahinnalla, joka ilmaistaan vuosien 2005, 2006 ja 2007 (syyskuun loppuun saakka) hintanoteerausten keskiarvona. Kaikissa tapauksissa sovelletaan 15 prosentin omavastuuta.

Tuen enimmäisintensiteetti ei missään tapauksessa ylitä 100 prosenttia menetyksistä

Täytäntöönpanoajankohta: Sinä päivänä, jona poikkeushakemuksen rekisteröintinumero julkaistaan maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston verkkosivustolla

Tukiohjelman kesto: Tukiohjelma koskee vain vuotta 2008

Tuen tarkoitus: Tuen tavoite mainitaan 10 artiklan 2 kohdassa: ”Tuki eläin- tai kasvitautien tai tuholaisien aiheuttamien menetysten korvaamiseksi”

Asianomainen ala: Asianomainen ala on kesäviljely ja -tuotanto: maissi, juurikkaat, peruna, muut puutarhakasvit, sini- eli rehumailasen (alfalfa) siemenet, viiniköynnökset, auringonkukka ja alfalfarehu, joista ei ole tehty säädöksen Orden AYG/1191/2007 mukaisesti esitettyjä menetysten arviointia koskevia hakemuksia

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:

Tuen myöntää Kastilia ja Leónin aluehallitus ja tuen hallinnointi kuuluu maatalousministeriön maataloustuotanto-osastolle (Dirección General de Producción Agropecuaria de la Consejería de Agricultura y Ganadería), jonka osoite on

C/ Rigoberto Cortejoso, nº 14
E-47014 Valladolid

Internet-osoite:

Tukijärjestelmän kuvaus julkaistaan kokonaisuudessaan Kastilia ja Leónin aluehallinnon verkkosivuilla osoitteessa:

<http://www.jcyl.es/AyudaEstado20072013>

Suorat linkit:

http://www.jcyl.es/jcyl/ayudasestado/2008/topillos/BasesReguladorasOrdenAYG_222_2008.pdf

<http://www.jcyl.es/jcyl/ayudasestado/2008/topillos/ConvocatoriaAyudaPerdidasCultivosVerano.doc>

Tuen numero: XA 209/08

Jäsenvaltio: Ranska

Alue: Myös paikallisviranomaiset (alue- ja maakuntaneuvostot) voivat halutessaan rahoittaa näitä toimia. Tällöin viranomaiset täydentävät Fonds national de garantie des calamités agricoles (FNGCA) -rahastosta maksettavia tukia, ja niiden on noudatettava Ranskan maatalouslaissa tuen myöntämiselle säädettyjä edellytyksiä

Tukijärjestelmän nimike:

Indemnisation par le Fonds national de garantie contre les calamités agricoles (FNGCA) des dommages causés aux exploitations agricoles par les calamités

Oikeusperusta:

Asetuksen (EY) N:o 1857/2006 11 artikla

Articles L.361-1 et suivants du Code rural

Articles D.361-1 et suivants du Code rural

Tukijärjestelmän arvioidut vuosikustannukset: FNGCA:sta myönnetään 180 miljoonaa EUR (tämä keskimääräinen summa jakautuu usealle vuodelle ja sen vuosittainen määrä riippuu ilmasto-olosuhteista, joten tarkkoja vuosikustannuksia ei voida arvioida). Paikallisten viranomaisten osuutta ei ole arvioitu

Tuen enimmäisintensiteetti: Vahinkojen korvausmäärät vaihtelevat vahingon ja kyseessä olevan tuotannon luonteen mukaan. FNGCA:sta myönnetään korvauksia 12–45 prosenttia vahinkojen aiheuttamista menetyksistä. Ranskan maatalouslain mukaisesti korvausmäärä voi olla kaikissa tapauksissa enintään 75 prosenttia.

Jos paikallisviranomaiset maksavat tukia, on niiden huolehdittava siitä, että tukien määrä ei ylitä tasankoalueilla 80 prosenttia ja epäsuotuisilla alueilla 90 prosenttia vahinkojen aiheuttamista menetyksistä

Täytäntöönpanoajankohta: Järjestelmää sovelletaan päivästä, jona poikkeuspyynnön rekisteröintinumero julkaistaan komission maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston verkkosivuilla

Tukiohjelman kesto: Vuoden 2009 loppuun saakka

Tuen tarkoitus: Korvata poikkeuksellisten ilmasto-olosuhteiden maanviljelijöille aiheuttamia vahinkoja, jotka ovat vaikuttaneet merkittäväällä tavalla maataloustuotantoon, ja joita voidaan pitää maatalouden suurvahinkoina (tai luonnonmullistuksina).

Erittäin poikkeuksellisten ilmasto-olosuhteiden vallitessa kyseisen departementin prefekti määrää tarvittaessa tutkimusryhmän tutkimaan tarkasti vahingon aiheuttanutta sääilmiötä, erityisesti sen poikkeuksellisuutta sekä havaittuja vahinkoja.

Prefekti päättää vahingon luokittelusta maatalouden suurvahingoksi tutkimusryhmän keräämien tietojen ja kokoamansa departementin asiantuntijakomitean lausunnon perusteella.

Kansallisen vakuutuskomitean tekemän tutkimuksen ja lausunnon jälkeen maatalousministeriö tekee päätöksen maatalouden suurvahingon tarkasti määritellylle omaisuudelle ja alueelle aiheuttamista menetyksistä.

Vahingon toteamiseksi on välttämätöntä, että kyseiselle alueelle ja tuotannonalalle on aiheutunut huomattavia menetyksiä lasketuun viitemäärään verrattuna.

Viitemäärästä käytetään Ranskan maatalouslaissa nimitystä asteikko, ja se laaditaan departementtien tasolla. Viitemäärä vastaa edeltävään viisivuotiskauteen perustuvaa kolmen vuoden keskituottoa, josta on poistettu korkeimman ja alhaisimman vuoden arvo. Asteikossa olevia hintoja tarkkaillaan paikallisesti kyseessä olevan viljelykasvin osalta asteikon laatimista edeltävänä satovuotena.

FNGCA myöntää korvauksen käytettävissä olevien varojen puitteissa erikseen jokaiselle tilalle ja jokaiselle yksittäiselle tilalle laskettujen menetysten perusteella. FNGCA:sta myönnettävien tukien saamisen edellytyksenä on, että tuotannonalalle on aiheutunut 30:tä prosenttia suuremmat tappiot tai 42:tä prosenttia suuremmat tappiot, mikäli tuotannonalalle myönnetään YMP:n tuotantosidonnaista tukea. Korvaukseen oikeuttavien menetysten määrä vähennetään kaikista vakuutusjärjestelmästä saaduista korvauksista sekä niistä kuluista, joihin vahingolliset ilmasto-olosuhteet eivät ole vaikuttaneet.

Korvaus maksetaan suoraan menetyksistä kärsineelle tuottajalle

Kyseessä oleva ala/olevat alat: Kaikki maatilat (lukuun ottamatta suuria yrityksiä), jotka harjoittavat hedelmien, vihanneksen, viiniköynnösten, viljojen, öljy- tai valkuaiskasvien, kasvi-rehujen, tuoksu-, mauste- tai lääkekasvien tai teollisuuden tarpeisiin tarkoitettujen viljelykasvien alkutuotantoa

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:

Ministère de l'agriculture et de la pêche — Secrétariat Général — Direction des affaires financières et de la logistique, sous-direction du financement de l'agriculture, bureau du crédit et de l'assurance

78, rue de Varenne
F-75349 Paris SP 07

Internet-osoite:

http://agriculture.gouv.fr/sections/thematiques/exploitations-agricoles/assurance-recolte/assurance-recolte/downloadFile/FichierAttache_3_f0/exploitations_fngca-080523.pdf?nocache=1211545561.55

Ja:

<http://agriculture.gouv.fr/sections/thematiques/exploitations-agricoles/assurance-recolte>

V

(Ilmoitukset)

HALLINNOLLISET MENETTELYT

KOMISSIO

MEDIA 2007

Ehdotuspyyntö — EACEA/19/08

Toimet myynninedistämisen ja markkinoille pääsyn tukemiseksi

(2008/C 214/04)

1. Tavoitteet ja ehdotettavat hankkeet

Tämä ehdotuspyyntöilmoitus perustuu eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten kehittämisen, levityksen ja myynninedistämisen tukemista koskevan ohjelman täytäntöönpanosta tehtyyn neuvoston ja Euroopan parlamentin päätökseen N:o 1718/2006/EY, joka on tehty 15 päivänä marraskuuta 2006 (MEDIA 2007).

Kyseisessä neuvoston päätöksessä asetetaan muun muassa seuraavia tavoitteita:

- helpotetaan ja kannustetaan eurooppalaisten audiovisuaaliteosten ja elokuvien myynninedistämistä ja esittämistä kaupallisissa tilaisuuksissa, messuilla sekä audiovisuaalialan festivaaleilla Euroopassa ja koko maailmassa, sikäli kuin tällaisilla tapahtumilla voi olla huomattava merkitys eurooppalaisten teosten myynninedistämisessä ja ammattilaisten verkottumisessa,
- rohkaisemaan eurooppalaisten toimijoiden verkottumista Euroopassa tukemalla julkisten tai yksityisten kansallisten myynninedistämisjärjestöjen yhteisiä toimia Euroopan ja kansainvälisillä markkinoilla.

2. Tukikelpoiset ehdokkaat

Tämä ehdotuspyyntö on osoitettu eurooppalaisille yrityksille, jotka edistävät toiminnallaan MEDIA-ohjelman tavoitteiden toteutumista neuvoston päätöksessä kuvatulla tavalla.

Ilmoituksen kohteena ovat eurooppalaiset organisaatiot, jotka ovat sijoittautuneet johonkin Euroopan unionin jäsenmaahan, MEDIA 2007-ohjelmaan osallistuvaan Euroopan talousalueen maahan (Islanti, Liechtenstein, Norja), Sveitsiin tai Kroatiaan.

3. Budjetti

Tähän ehdotuspyyntöön varattujen enimmäismäärärahojen määrä on 2 500 000 EUR.

Komission taloudellinen tuki voi olla enintään 50 prosenttia tukikelpoisista kokonaiskustannuksista.

Rahoitusosuus myönnetään tuen muodossa.

4. Jättöpäivä

Ehdotusten jättämisen määräaika

21. marraskuuta 2008: Hankkeet, jotka alkavat 1. kesäkuuta 2009 tai sen jälkeen ja päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2009.

5. Lisätietoja

Ehdotuspyyntöä koskevat ohjeet sekä hakulomakkeet ovat sivustolla: <http://ec.europa.eu/media>. Hakemuksissa on noudatettava lyhentämättömän tekstin määräyksiä, ja ne on laadittava tarkoitukseen varatulle lomakkeelle.

KILPAILUPOLITIIKAN TOIMEENPANOON LIITTYVÄT MENETTELYT

KOMISSIO

Hiilivetyjen etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/22/EY 3 artiklan 2 kohdan mukainen Alankomaiden kuningaskunnan talousministerin tiedonanto

(2008/C 214/05)

Alankomaiden kuningaskunnan talousministeri ilmoittaa saadusta hakemuksesta, joka koskee lupaa hiilivetyjen etsimiseksi lohkolla F6. Lohkon sijainti näkyy kartassa, joka on kaivosasetuksen (*Mijnbouwregeling*, Stcrt. 2002, N:o 245) liitteessä 3.

Talousministeri pyytää otsikossa mainitun direktiivin ja kaivoslain (*Mijnbouwwet*, Staatsblad (Stb.) 2002, 542) 15 pykälän mukaisesti jättämään kilpailevia lupahakemuksia, jotka koskevat hiilivetyjen etsintää Alankomaiden mannaalustan lohkolla F6.

Luvan myöntävä viranomainen on talousministeriö. Direktiivin 5 artiklan 1 ja 2 kohdassa sekä 6 artiklan 2 kohdassa mainitut perusteet, edellytykset ja vaatimukset on otettu huomioon kaivoslaissa (*Mijnbouwwet* Stb. 2002, 542).

Lupahakemuksia voi jättää 13 viikon ajan sen jälkeen, kun tämä ilmoitus on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Hakemukset on osoitettava talousministeriön energiamarkkinoista vastaavalle johtajalle ja lähetettävä seuraavaan osoitteeseen: De Minister van Economische Zaken, ter attentie van J.C. De Groot, directeur Energiemarkt, ALP A/562, Bezuidenhoutseweg 30, Postbus 20101, 2500 EC Den Haag, Nederland.

Määräajan päättymisen jälkeen jätettyjä hakemuksia ei oteta huomioon.

Lupahakemuksia koskevat päätökset tehdään viimeistään 12 kuukauden kuluttua määräajan päättymisestä.

Lisätietoja antaa puhelimitse E.J. Hoppel (31) 70 379 77 62.

Hiilivetyjen etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/22/EY 3 artiklan 2 kohdan mukainen Alankomaiden kuningaskunnan talousministerin tiedonanto

(2008/C 214/06)

Alankomaiden kuningaskunnan talousministeri ilmoittaa saadusta hakemuksesta, joka koskee lupaa hiilivetyjen etsimiseksi lohkokolla F11. Lohkon sijainti näkyy kartassa, joka on kaivosasetuksen (*Mijnbouwregeling*, Stcrt. 2002, N:o 245) liitteessä 3.

Talousministeri pyytää otsikossa mainitun direktiivin ja kaivoslain (*Mijnbouwwet*, Staatsblad (Stb.) 2002, 542) 15 pykälän mukaisesti jättämään kilpailevia lupahakemuksia, jotka koskevat hiilivetyjen etsintää Alankomaiden mannaalustan lohkokolla F11.

Luvan myöntävä viranomainen on talousministeriö. Direktiivin 5 artiklan 1 ja 2 kohdassa sekä 6 artiklan 2 kohdassa mainitut perusteet, edellytykset ja vaatimukset on otettu huomioon kaivoslaissa (*Mijnbouwwet* Stb. 2002, 542).

Lupahakemuksia voi jättää 13 viikon ajan sen jälkeen, kun tämä ilmoitus on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Hakemukset on osoitettava talousministeriön energiamarkkinoista vastaavalle johtajalle ja lähetettävä seuraavaan osoitteeseen: De Minister van Economische Zaken, ter attentie van J.C. De Groot, directeur Energiemarkt, ALP A/562, Bezuidenhoutseweg 30, Postbus 20101, 2500 EC Den Haag, Nederland.

Määräajan päättymisen jälkeen jätettyjä hakemuksia ei oteta huomioon.

Lupahakemuksia koskevat päätökset tehdään viimeistään 12 kuukauden kuluttua määräajan päättymisestä.

Lisätietoja antaa puhelimitse E.J. Hoppel (31) 70 379 77 62.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia COMP/M.5293 — Santander/Alliance & Leicester)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/C 214/07)

1. Komissio vastaanotti 8. elokuuta 2008 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla espanjalainen yritys Banco Santander, SA (Banco Santander) hankkii asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun määräysvallan brittiläisessä yrityksessä Alliance & Leicester plc (Alliance & Leicester) osakejärjestelyin ja -siirroin.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— Banco Santander: vähittäispankkitoiminta, omaisuudenhoito, yritys- ja sijoituspankkitoiminta sekä vakuutustoiminta,

— Alliance & Leicester: rahoituspalvelut henkilö- ja yritysasiakkaille.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (EY) N:o 139/2004 soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse (numeroon (32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.5293 — Santander/Alliance & Leicester seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun PO (DG COMP)
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia COMP/M.5288 — GMR Infrastructure (Malta)/Ontario Teachers' Pension Plan/InterGen)****Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2008/C 214/08)

1. Komissio vastaanotti 13. elokuuta 2008 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla GMR Holdings Private Ltd:n määräysvallassa oleva ja intialaiseen GMR-konserniin kuuluva maltalainen yritys GMR Infrastructure Ltd (GMR) ja kanadalainen Ontario Teachers' Pension Plan Board (OTPPB) hankkivat asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan alankomaalaisessa yrityksessä InterGen NV (InterGen) ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— GMR: yritysryhmä, jonka toiminta kattaa lentoasemat, energia-alan, moottoritiet ja kaupunki-infrastruktuurin,

— OTPPB: eläkerahastojen varojen sijoittaminen,

— InterGen: sähköntuotantolaitosten kehittäminen ja hoito.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (EY) N:o 139/2004 soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin. Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse (numeroon (32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.5288 — GMR Infrastructure (Malta)/Ontario Teachers' Pension Plan/InterGen seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun PO (DG COMP)
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 56, 5.3.2005, s. 32.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia COMP/M.5300 — Gores Group LLC/Siemens Enterprise Communications)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/C 214/09)

1. Komissio vastaanotti 14. elokuuta 2008 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla yhdysvaltalainen yritys Gores Group LLC hankkii asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun määräysvallan yrityksessä Siemens Enterprise Communications ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— Gores Group LLC: pääomasijoitukset,

— Siemens Enterprise Communications: viestintätuotteiden, -palveluiden ja -ratkaisujen (lähinnä puheviestintä) kehittäminen, tuotanto ja jakelu.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (EY) N:o 139/2004 soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin. Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse (numeroon (32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.5300 — Gores Group LLC/Siemens Enterprise Communications seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun PO (DG COMP)
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 56, 5.3.2005, s. 32.